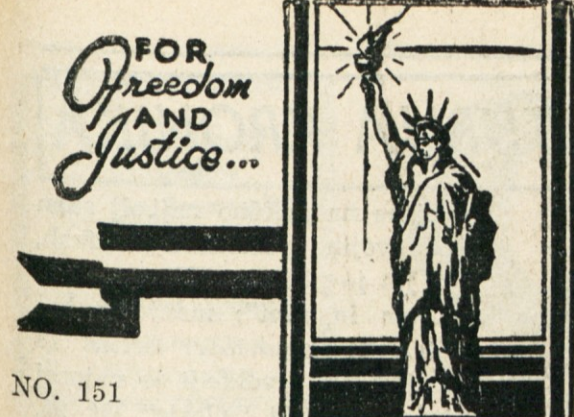




AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 151

CLEVELAND OHIO, THURSDAY MORNING, AUGUST 6, 1964

STEV. LXII — VOL. LXII

Sedmo vojno brodovje ima v Tonkinškem zalivu dosli poslovi

CLEVELAND, O. — Trenutno se vsa naša javnost zanima, kaj se naša sedmo vojno brodovje, kolikor ga je koncentrirano v Tonkinškem zalivu, ravno pred nosom Severnega Vietnama. Nima samo opravka s tem, da opazuje, kaj vse vozijo ladje v Severni Vietnam in od tam. Letalonsilke v tem brodovju — sta navadno dve, včasih pa tudi tri — pošiljajo svoja letala daleč proti severu do Hong Konga, posebno pa nad otok Hajnan.

Otok Hajnan je namreč glavno pomorsko oporišče za vojne in civilne ladje rdeče Kitajske. Od tam pošiljajo kitajski komunisti svoje orožje in municijo, pa tudi gverilce, deloma v Severni Vietnam, deloma pa kar naravnost v delto reke Mekong. Naša letala seveda tudi ogledujejo, kaj se godi v Severnem Vietnamu, posebno pa na poti, ki vodi iz Severnega v Južni Vietnam. Po tej poti pošilja Severni Vietnam pomoč v orožju, municiji in gverilcih v južni del dežele. Na otoku Hajnan imajo kitajski komunisti tudi oporišče za svoje podmornice in vojaška letališča. Tudi za to se zanima naše sedmo vojno brodovje. Ima torej kar dosti dela.

Pripadniki fanatične sekte pobili 150 ljudi v Severni Rodeziji

LUSAKA, Sev. Rod. — Pripadniki fanatične verske sekte Lumpas, ki jo je ustanovila in jo vodi neka domačinka Alice, so napadli vas Lundazi kakih 400 milj severno-vzhodno od tod. Pobili so skupno 150 ljudi z izjemo dveh indijskih družin samih domačih črncev. Oblasti ugotovijo, če ni bil ta napad in pomor masčevanje za smrt kakih 75 pristašev te sekte, ki so pretekli četrtek navalili s suličami in loki na policijsko četo v bližini Sione, središča te sekte nedaleč od Chinsalija.

Predsednik vlade Severne Rodezije Kenneth Kaunda je pozval prebivalstvo, naj se ne skuša masčevati za ta množični umor, ampak naj kaznovanje napadalec prepusti oblastem. Omenjena sekta je nastala pred 11 leti in povzroča oblastem v zadnjih mesecih kar dosti težav.

Pravda napoveduje bo- gato žetev v Kazakstanu

MOSKVA, ZSSR. — "Pravda", glasilo Sovjetske komunistične partije, je te dni objavila, da pričakujejo letos v Kazakstanu doslej najboljše žitno letino. Vodniki republike so se zavezali, da bodo dobavili vladni 16 milijonov ton pšenice, več kot trikrat toliko kot lani.

Upajo, da bodo letos v vsej Sovjetski prideli do 200 milijonov ton žita, med tem ko so ga lani le 120 milijonov in so ga morali zato preko 12 milijonov kupiti na Zahodu.



Sončno in toplejše. Najvišja temperatura blizu 80.

Japonska vlada misli na spremembo ustave

Nova ustava naj bi vrnila cesarju vodstvo države in omogočila trdnjšo izgradnjo narodne obrambe.

TOKIO, Jap. — Sedaj veljavno japonsko ustavo niso napravili Japonci, je delo pokojnega generala McArthurja in njegovih pravnih in političnih svetovalec. Ustava je temeljito pomedla z vsemi osnovami japonskega nacionalizma in šla morda v nekaterih vidikih predaleč. To bi sedanja japonska vlada rada popravila. Njen odbor za revizijo ustave je delal 7 let in sedaj objavil svoje poročilo.

Med mnogimi reformami, ki jih poročilo predlaga, sta zanimivi dve: poročilo predlaga, naj cesar postane zopet državni poglavar, MacArthurjeva ustava je namreč ponižala samo na "simbol države", cesar japonski nacionalizem ne more prenašati.

Poročilo predvideva tudi popolno reorganizacijo japonske narodne obrambe. Ravno na tem vprašanju je pa zelo zainteresirana naša dežela, ki mora sedaj nositi vse breme obrambe svobodnega sveta proti kitajskim in ruskim komunistom v vzhodni Aziji.

Od poročila odbora do nove ustave je pot še dolga. Trajala bo gotovo več let. Sedanji japonski parlament je gotovo ne bo sprejel. V njem imajo namreč socialisti in komunisti več kot tretjino poslancev in lahko preprečijo vsak predlog o spremembi ustave, kajti sedanja ustava predvideva, da morajo biti spremembe izglasovane z najmanj dvetretjinsko parlamentarno večino.

Hruščev namenil Gold- waterju posebno čast

MOSKVA, ZSSR. — Moskovski dnevnik "Pravda" je napadel kitajske komuniste, posebno pa njihovega zunanje ministra, in jim očitala, da se preveč predrzno igrajo z mirom. Ministra Chen-Jija samega je pa počastil z naslovom "vročerkvnež iz Arizone". Kot se vidi, misli Pravda, da Rusi že zelo poznajo Goldwaterja po imenu in po poreklu. Če je to res, je to precej njena zasluga.

Makarios sili v novo krizo na Cipru

CLEVELAND, O. — Predsednik ciprske republike nadškof Makarios je postal preobestjen. Zelo neollikano je zavrnil posredovanje Johnsonovega osebnega zaupnika in bivšega državnega tajnika ZDA Achesona in kar očitno povedal, da mu v tem daje potuho grški ministrski predsednik Papandreu. Diplomate Združenih narodov, ki iščejo poti, kako rešiti ciprsko krizo, smatra za navadno nadlego, ki nima na Cipru nobenega pravega opravka. Nič se ne ceremoni tudi s četami ZN na otoku.

Po pogodbi imajo te čete pravico do svobodnega premikanja po vsem otoku, Makarios pa pravi, da to ne drži, in ne pusti čet ravno tja, kjer je nevarnost za spopade med Grki in Turki največja.

Poveljnik čet ZN, neki indijski general je zaradi tega ostro protestiral pri generalnem taj-

Kampanja za Humphreya kot podpredsednika ZDA je v polnem razmahu

WASHINGTON, D. C. — Prijatelj senatorja Humphreya za podpredsednika so komaj čakali, da je predsednik Johnson odklonil celo vrsto kandidatov za podpredsednika. So takoj začeli s kampanjo, naj se Johnson odloči za Humphreya. Johnson ima senatorja Humphreya zelo rad, ker je nadpovprečen govornik, kar Johnson ni, poleg tega pa tudi spreten taktik, iniciativni politik in človek, ki ve, kaj pomeni beseda sodelovanje. Ali pa je Johnson res za Humphreya, tega še ni povedal.

To seveda ne moti senatorjev prijatelj, da bi na veliko začeli agitirati zanj. Harrisovo pozvedovanje med demokratičnimi volivci pove, da ima akcija za Humphreya tudi uspeh. Za Humphreya se je menda odločilo kar 54% vprašanih demokratičnih volivcev. Kar je še važnejše: on ne bi naletel na tak odpor med južnimi demokratičnimi konservativci zaradi civilnih pravic, med protestanti in judi pa ne zaradi tega, ker ni katoličan, kot bi naletela kandidaturna Kennedyjevega brata Roberta. Tudi farmariji ne nasprotujejo senatorjevi kandidaturi tako hudo, kot bi nasprotovali Kennedyjevi.

Tako govorijo Harrisove številke. Niso noben dokaz za nerazpoloženje med demokratičnimi volivci, toda neke vrste barometer za razpoloženje so pa vendarle.

Tudi v Španiji se otroci upirajo staršem

MADRID, Šp. — Kot se je godilo v Jugoslaviji pred vojno, da so otroci bogatih in uglednih staršev drli v komunizem, se sedaj dogaja tudi v Španiji. V letošnjem maju je španska policija odkrila večjo podtalno organizacijo, ki so bili v njej vključeni komunisti in njihovi sopotniki.

Med njimi je bil posebno aktiven 24-letni sin ministra za letalstvo Larrage, med drugim tudi zagrižen komunist. Vsa ta družba bo prišla sedaj pred sodnijo. Državni pravnik bo predlagal zanj zaporne kazni od 3 do 33 let. Ker je v proces zapleteno tudi več drugih sinov uglednih družin, vlada zanj izredno veliko zanimanje.

Makarios sili v novo krizo na Cipru

niku ZN Thantu. Anglija, Švedska in Danska so že zagrožile, da bodo svoje čete odpoklicale, ker jim ciprska zmeda in nadškofova zahrbtnost presedata. Thant hoče vso zadevo znova spraviti pred Varnostni svet. Tako je rekel, ko se je zadnjič vrnil s potovanja po Evropi in Aziji.

Med tem general Grivas spreminja otok v pravo vojašnico, v njej gospodarijo ciprske čete grške narodnosti. Osební promet je na otoku zelo omejen, posebno za ciprske Turke. Turki seveda nimajo nobene besede več v ciprski vladi.

Nadškof Makarios hoče sedaj spraviti ciprsko zadevo pred generalno skupščino ZN kot nujno zadevo. Upa, da bo večina glasovala za njegov predlog: Ciper naj se spoji z Grčijo, Turki naj ostanejo navadna manjšina, ako se nočejo izseliti. Nadškofove zahteve so seveda oblečene v načelo samoodločbe narodov. Za

Svet čaka na odgovor

Združene države so z letalskim napadom na štiri oporišča torpednih čolnov in skladišče petroleja za nje v Severnem Vietnamu temu in za njim stoječi rdeči Kitajski pokazale jasno, da se ne pusté izzivati in da bodo vsak napad na nje primerno "kaznovale". A. Stevenson je to povedal tudi v Varnostnem svetu ZN. Predsednik Johnson je svaril pred vsakim novim napadom in obrambni tajnik McNamara je izjavil, da so oborožene sile ZDA dovolj močne in pripravljene na vsak korak, ki ga utegnejo napraviti Severni Vietnam, rdeča Kitajska in Sovjetska zveza.

WASHINGTON, D.C. — Obrambni tajnik McNamara je včeraj objavil, da so ameriška vojna letala z letalonsilki Sedmega brodovja v Tonkinškem zalivu v štirih valovih napadla in bombardirala štiri oporišča za torpedne čolne in skladišče petroleja za nje v Severnem Vietnamu. Uspeh napada je bil dober. 13 torpednih čolnov je bilo uničenih. 12 poškodovanih, skladišče petroleja pa uničeno do 90 odstotkov. Združene države so pri napadu izgubile dve letali in oba njuna pilota. Eden naj bi bil mrtev, drugi pa ujet v Severnem Vietnamu. Poslanik Adlai Stevenson je o ameriškem "kaznovanju" Severnega Vietnama za njegov ponovni napad na ameriške vojne ladje na visokem morju poročal Varnostnemu svetu Združenih narodov in poudaril, da Združene države varujejo svobodo in delajo za ohranitev miru v jugovzhodni Aziji.

Združene države pripravljene na vse

Obrambni tajnik McNamara je razkril, da so Združene države poslale letalske enote v Južni Vietnam in na Tajsko za slučaj, če bi Severni Vietnam ali rdeča Kitajska hotela masčevati na teh dveh ameriško kazensko bombardiranje Severnega Vietnama v terek zvečer in včeraj jutraj. Del sedmega vojnega brodovja se je premaknil v Južno Kitajsko morje bližje Tonkinškemu zalivu, prav tako so se premaknile bližje morebitnemu bojišču letalske enote, medtem ko so na njihova dosedanja oporišča priletele enote iz kontinentalnih Združenih držav. V polni pripravljenosti je tudi del armadnih in mornarskih oddelkov. Strategično letalstvo ni bilo stavljeno v izredno pripravljenost kot v času kubanske krize. McNamara je izjavil, da so Združene države pripravljene in dovolj močne, da dajo primeren odgovor na vsak nov napad s strani Severnega Vietnama, rdeče Kitajske in tudi — Sovjetske zveze. Pri tem je očitno, da na kak vojaški nastop zadnje v zve-

zi s sedanjo krizo v jugovzhodni Aziji ne računa nihče.

Amerika ne ogroža nikogar

Adlai Stevenson je v Varnostnem svetu ZN poudaril, da Združene države ne ogrožajo nobene miroljubne države, da v jugovzhodni Aziji varujejo le svobodo in neodvisnost pred komunističnimi napadalci in da bi tam prišlo takoj do miru, če bi komunistične vlade v Severnem Vietnamu in na Kitajskem opustile svoje osvajalne načrte.

Ameriški zastopnik je dejal v Varnostnem svetu ZN, da ni moglo napada Severnega Vietnama na ameriške vojne ladje razumeti drugače, kot da je to del večjega načrta z večjimi smotri, treba ga je uvrstiti v okvir komunističnih napadov v Laosu in Južnem Vietnamu, za katerima stojita vladi v Hanoju in Peipingu. Ljudstva jugovzhodne Azije ne marajo pod oblast imperija, vladanega s silo orožja, nasilja in nasilnega razširjanja. Cilj omejenega nastopa Združenih držav v Tonkinškem zalivu je bil ukrep, ki naj ustavi nadaljnje poskuse napadalnosti v tem delu sveta.

slijo, da bodo našo volivno dobo tako izrabili kot kitajski komunisti in njihovi privesniki v jugovzhodni Aziji. Morda tudi upajo, da bo Anglija postala mehkejša, ker je tudi v volivni dobi.

Morda se kruto motijo. Tudi Hitler in Mussolini sta dolga leta mislila, da je potrpežljivost demokratičnih držav neomejena, pa tudi potrpežljivost pozna svoje meje. Vsega tega Papandreu in Makarios nimata pred očmi, zato igrata nevarno politično igro, ki se bo čisto drugače menjala, kot oba upata ali sta o tem morda tudi prepričana.

Pozabljata namreč, da se bo ves svobodni svet postavil za ravnopravnost turškega naroda, neglede na kateri državi živijo Turki. Posebno Amerika je postala za to načelo zelo občutljiva. Radi tega jih bo verjetno še glava bolela.

Iz Clevelanda in okolice

Arvo izboljšanje šol—

Novi superintendent šol v Clevelandu Paul W. Briggs je v posebni spomenici šolskemu odboru zapisal, da je sicer treba pospeševati rasno integracijo v šolah in učilnicah, da pa je vendar glavna in prva naloga skrbeti za čim boljše vzgojo otrok.

Razširjene letalske zveze—

S 5. oktobrom letos bo družba American Airlines uvedla pet neposrednih jet poletov iz Clevelanda v New York in obratno. Isti dan bodo Northwest Orient Airlines uvedle pet neposrednih jet poletov od tu v Chicago. Zadnja tri leta so vzdrževale United Air Lines skoro vse letalske zveze na teh dveh progah.

Nike-Herkules v Bratenahlu najboljši—

Po poročilu iz Colorado Springs, kjer je središče letalske obrambe za vso deželo, je prišla vest, da je redna armadna baterija Nike-Hercules v Bratenahlu najboljša v vseh kontinentalnih Združenih državah.

Na obisku—

Včeraj se je mudil v Clevelandu dr. g. Vinko Kobal, župnik v Ročinju ob Soči, ki je prišel v Združene države na obisk k svoji sestri ge. Tinki Rak v Girard. Kdor bi želel z njim govoriti, naj kliče tel. 942-7278. Dobrodošel med nami!

Poroka—

V soboto ob enajstih se bosta poročila v cerkvi sv. Vida Miss Joan Marie Brodnik, hčerka Mr.

Svarilo predsednika Johnsona

Predsednik Johnson je včeraj govoril na univerzi v Syracusah v državi New York. Zatrjeval je, da so Združene države morale odgovoriti na napad, ker če bi ta ostal nekažnovan, bi napadalcem dal poguma za nove napade. Izjavil je, da Združene države ne ogrožajo nikogar, da pa bodo odločno branile svobodo in nastopile proti vsakemu poskusu nasilnega osvajanja.

Danes bo predsednik sprejel glavnega tajnika ZN Tanta. Setanek je bil določen že pred sedanjjo krizo v jugovzhodni Aziji, vendar je gotovo, da bo predsednik razpravljal s Tantom tudi to vprašanje. Varnostni svet je namreč včeraj svojo sejo prekinil, da da možnost predsedniku tega dobiti podatke o stališču Severnega Vietnama k spopadu v Tonkinškem zalivu. Sovjetski delegat Morozov je na včerajšnji seji sveta označil ameriško dejanje za "napad", trdil, da je to, kar je povedal Stevenson le ena stran, in da je zato potrebno povabiti zastopnike Severnega Vietnama, da povedo svojo stran.

Kaj bodo storili rdeči?

V Peipingu izjavljajo, da so Združene države z bombardiranjem ciljev v Severnem Vietnamu "prekoračile" mejo in da bodo morale plačati za prelito kri. Pri tem doslej še ni nobenega znaka, ki bi nakazoval, ali bo Peiping ostal le pri besedah ali je odločen odgovoriti na ameriško kaznovanje Severnega Vietnama tudi s kakimi vojaškimi ukrepi.

Nihče ne računa resno, da bi Sovjetska zveza posegla s svojimi oboroženimi silami v sedanjo krizo v jugovzhodni Aziji, kitajski odgovor pa pričakujejo v najkasneje dveh do treh dneh. Če ga dotlej ne bo, potem lahko računamo, da je sedanja kriza mimo.

in Mrs. Joseph Brodnik z 1063 E. 69 St. in vnučinja Mrs. Jennie Lužar in pok. Antona Lužar z 1035 E. 69 St., ter Mr. Jack Godinich, sin Mr. in Mrs. Frank Godinich s 7027 St. Clair Ave. Nevesta je hodila na Notre Dame Academy. Cestitamo in želimo mlademu paru vso srečo v življenju!

Molitve—

Clančstvo Društva sv. Katarine št. 29 Zasad. Slov. Zveze je vabljeno nocoj ob sedmih v Grdinov pogrebni zavod na E. 62 St. k molitvi za pok. Margareto Yartz.

Clanice Oltarnega društva fare sv. Vida in podr. št. 25 SZS so vabljene nocoj ob 7.30 (po cerkveni pobožnosti) v Grdinov pogrebni zavod na E. 62 St. k molitvi za pok. Margareto Yartz.

Velik požar—

Velik požar je sinoči napravil v skladišču Forest City Material Co. na 14651 Lorain Ave. preko pol milijona dolarjev škode. Pri gašenju je sodelovalo preko 200 gasilcev.

Na obisk—

G. Florijan Mocilnikar z 1096 E. 64 St. in njegov vnuk sta odpotovala za nekaj tednov na obisk k sinu, letalskemu capt. Gabrielu Mocilnikarju v Huntington Beach, Calif.

Zadušnica—

V nedeljo ob sedmih bo sveta maša za pok. Anthonyja Zorka Jr. pri Mariji Vnebovzeti ob 27. obletnici smrti.

V soboto ob 7.30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Mary Zgonc ob tretji obletnici njene smrti.

V ponedeljek ob 6.30 bo v cerkvi sv. Lovrenca sv. maša za pok. Bridget Marie Resnik ob 12. obletnici smrti.

V petek ob 6.30 zvečer bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Louiso Vidic ob drugi obletnici smrti.

— V letih 1950 do 1960 smo Amerikanci zvišali življenjsko zavarovanje za 150 odstotkov, med tem ko je prebivalstvo dežele v tem času poraslo le za okoli 20 odstotkov.

Zadnje vesti

JACKSON, Miss. — Po šestih tednih iskanja so včeraj našli in identificirali trupla treh borec v civilne pravice, ki so izginili 21. junija letos v bližini Philadelphie. Sodijo, da je nekdo obvestil o njihovem grobu FBI proti visoki nagradi. Nakazal naj bi bil tudi, kdo in kje so morili, zato računajo, da jih bodo kmalu prijeli.

WASHINGTON, D. C. — Kongres bo še danes začel razpravo o resoluciji, ki naj da predsedniku ZDA polnomočja za vse potrebne ukrepe pri naporu za ohranitev miru v jugovzhodni Aziji. Za podporo taki resoluciji so se izjavili vodniki obeh strank v Senatu, edino sen. Morse, demokrat iz Oregona, je izjavil, da bo glasoval proti njej, ker ne mara glasovati za "objavo vojne."

LEOPOLDVILLE, Kongo. — Vse kaže, da se je upornikom posrešilo zasesti mesto Stanleyville, drugo največje mesto v Kongu. Trdijo, da bo to izbrano za sedež vlade "Ljudske republike Kongo," ki jo je oklical pred nekaj dnevi vodnik levčarskih upornikov Gaston Emile Soumialot.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary A. Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

33 No. 151 Thurs., Aug. 6, 1964

Korak bližje Luni

Luno so nekad v naši stari domovini imenovali "fantovsko sonce", ker so fantje hodili ob njenem svitu na vas, se veselili in prepevali ter vasiovali pod okni svojih deklet. Pesniki so se navduševali ob njej, zaljubljenici vzdihovali nad svojo neutolajljivo boljo ob njenem hladnem svitu. Zvezdoslovci so na osnovi njenega kroženja okoli Zemlje sestavili koledar, ljudje ugibali vreme in še vrsto drugih stvari, do katerih niso mogli po redni poti skušnje. Kdo je tedaj mislil na to, da bi bilo kdaj mogoče človeku poleteti na Luno, si jo ogledati in se vrniti na Zemljo!

Prodiranje v vesolje še ni staro niti 7 let in vendar je napravilo že kar dolgo pot, doseglo vrsto lepih uspehov. Začeli so jih Rusi 4. oktobra 1957, ko so poslali na pot okoli Zemlje svojega prvega Sputnika. Temu je sledil v prihodnjem januarju veliko manjši ameriški Explorer. Doslej je bilo poslanih na pot okoli Zemlje kakih 200 umetnih lun, v katerih od njih so bili že tudi človeški potniki, prvi Rus Gagarin, prvi Amerikanec John Glenn. Rusi so prvi uspeli zadeti Luno in nato fotografirati njeno od Zemlje obrnjeno stran iz daljave 40.000 milj. Združene države so poskušale doseči Luno vedno znova, pa jim sreča ni bila naklonjena. Zadnji poskus v preteklem februarju je imel vse izgleda na uspeh. Vse je šlo po načrtu, ko pa bi morale televizijske kamere začeti snemati lunino površje, so ostale mrtve. Ranger VI. je Luno zadel skoraj točno tam, kot je bilo predvideno, toda svoje naloge ni izpolnil.

Neuspeh za neuspehom je vzbudil nejevoljo in ponekod tudi malodušje, da je naloga pretežavna pri današnjem stanju znanosti in tehnike, da je pametnejše, da denar namenjen za prodiranje v vesolje, prav posebno pa potovanju na Luno, uporabimo za druge splošno potrebne in koristne stvari. Manjka nam bolnišnic, manjka šol, manjka dobrih cest, krajev za počitek in razvedrilo, v deželi je še vedno veliko revščine, pa naj bo to v mestnih slumih ali v zapuščenih vaseh in celih predelih dežele. V te namene naj bi šel rajše denar, ki ga trošimo za pripravo poleta na Luno.

Vlada je vztrajala pri programu, ki ga je postavil pokojni predsednik John F. Kennedy, ko je odločil, da se Združene države spuste v tekmo s Sovjetsko zvezo na Luno. Postavil je cilj, da naj ameriški astronauti stopi kot prvo človeško bitje na Luno pred koncem tega desetletja. Ameriški strokovnjaki, znanstveniki in tehniki so se lotili dela. Tiha tekma je v polnem teku, čeprav je Hruščev lani dejal, da se Rusi ne ženejo za polet na Luno. Podatki iz drugih virov dokazujejo, da je prav obratno res.

Cemu na Luno? Ko so to vprašali enega vodilnih so-delavcev pri pripravah za polet na Luno, je odgovoril: Ker je tam! Človek si jo hoče od blizu ogledati, kot bi si rad ogledal vse, kar le more. Ko bo spoznal okolico Zemlje v vesolju, ko bo videl Luno, ko bo prodril mimo nje v vesolje, bo lažje ugotoviti, v čem mu bo vse to novo spoznanje, v čem vsa ta nova odkritja koristna. Sovražna sila, vgnezdjena na Luni, bi utegnila imeti možnost ukazovati vsemu svetu... Luna bo brez dvoma boljše izhodišče za polete dalje v vesolje kot Zemlja, ker ima veliko manjšo privlačno silo (težnost) in je brez vsakega ozračja.

H Kennedyjevi odločitvi za tekmo na Luno sta nemara prispevala nekaj tudi ponos in želja, da bi njegova domovina pokazala, da vodi v znanosti in tehniki, da je ona v tem pogledu prva na svetu, da je svobodni svet v svobodnem tekmovalstvu sposobnejši dosegati velike cilje kot strogo po načrtih uravnane in vodene komunistične diktature.

Pretekli petek je Amerika doživela svoj dan. Vesoljsko vozilo Ranger VII. je priletelo v bližino Lune in začelo po izdelanem načrtu snemati njeno površino in pošiljati posnetke na Zemljo. V kratkih 16 minutah je šest televizijskih kamer napravilo preko 4.000 posnetkov Lunine površine, nekatere iz skoraj neposredne bližine. Uspeh ni navdušil samo domače dežele, ampak ves svobodni svet. Čestitke so prišle od vseh strani sveta, tudi iz Moskve. Le rdeča Kitajska molči, ker smatra vsak ameriški uspeh za svojo nesrečo.

Luna je satelit Zemlje, okoli katere se zavrti vsakih 27 dni. Ker se v istem času zavrti okoli svoje osi, jo vidimo vedno le od ene strani, kaže nam vedno isti obraz. Njen premer je nekoliko eno četrtno zemeljskega, 2.160 milj, od Zemlje pa je oddaljena največ 252.710 milj, najmanj pa 221.463 milj. Sestavljena je iz istih snovi kot Zemlja, ker je nekdanj z njo tvorila celoto. Astronomi sodijo, da se je Luna že popolnoma ohladila v svoji notranjosti in je v celoti ohranjala, med tem ko je zemeljsko jedro po sodbi geologov še vedno v tekočem, če ne naravnost v plinastem stanju.

Zemeljska skorja, po kateri se sprehajamo, v kateri vrtamo za naravnimi bogastvi, je kot tanka lupina. Zemlja je obdana s precej debelo plastjo zraka, ki omogoča življenje na njej. Luna nima ozračja, ker je njena težnost premajhna, da bi ga vezala nase, ko z Zemljo vred drvi skozi vesolje na njeni poti okoli Sonca.

Rangerjev uspeh je pomemben korak pri pripravah za polet na Luno. Slediti mu bo morala seveda še vrsta novih, predno bo polet nekje leta 1970 možen. Združene države sicer hite pri naporih za polet na Luno, vendar pa pri tem postopajo skrajno previdno, da ne bi povzročale nepotrebnih materialnih in še prav posebej ne človeških žrtev. Nekateri navdušenci zagotavljajo, da je z Rangerjevim uspehom Amerika Rusijo v tekmi pustila zadaj in da je tekma skoraj že dobljena. Zdi se nam, da so taka zagotovila prezgodnja, da bo v prihodnjih letih treba premagati še veliko težav, sprejeti še veliko nespehov, predno bo vse skrbno pripravljeno za varno pot prvega človeka na najbližjega sosedu Zemlje v vesolju.



(Nadaljevanje)

"Hej Slovani" ob bregu jezera

Baraga si je v svoji svetniški gorečnosti vedno želel, da bi nesel luč sv. vere med take Indijance, ki žive še v popolni temi poganstva. Slišal je, da so na Bobrovem otoku še divjaki, ki niso nikdar čuli o Kristusu. K tem divjakom se je Baraga podal s čolnom z dvema tolmačema, ki sta čoln tudi veslala. Ko so se bližali otoku, je Baraga obesil na veslo belo krpo; pa tudi divjaki so kazali neko cunjico, znamenje, da lahko pride. Še istega dne jih je krstil šest ter jim obljubil, da se bo vrnil; tudi Indijanci so obljubili, da bodo do takrat postavili molinlico. Baraga ni bil samo prvi misijonar, ki je zanesel Kristusa evangelij na Bobrov otok, marveč je bil tudi prvi Slovenec, zategadelj so se naša narodna srca dvignila ter zaorila narodno himno:

*Hej Slovani, naša reč
slovenska živo klje,
dokler naše verno srce
za naš narod bije.*

Veličastna pesem je odmevala ter se razlegala po Michiganem jezeru in Baragov duh je plaval nad nami in med nami je zavladalo splošno navdušenje.

Čez tri mesece se je Baraga vrnil na otok, kjer so mu Indijanci že postavili molinlico. Pozneje so se na otoku naselili mormoni, ki so vse Baragovo prizadevanje pokvarili ter uničili; toda prišli so junaški Irci in čeprav v manjšini mormone prepodili z otoka, ki so se nato razbežali v državo Utah. V spomin tega dogodka so zmagoviti Irci postavili tu obcestno znamenje, s katerim naznanjajo, da so oni postali gospodarji otoka.

Srečanje z Indijanci v Srednji vasi

Po valoviti cesti smo prišli v nedeljo zjutraj ob 10.45 v Good Hart (Srednjo vas), ki je skrita popolnoma v gozdu. Tu je bila Baragova misijonska postaja. Potomci Ottawa in Chippewa Indijancev iz Baragovih časov so raztrešeni po naselju, imajo lepo in svetlo cerkev, posvečeno sv. Ignaciju, ki jo je Baraga blagoslovil 31. julija 1833. Sedaj je podružnica Križne vasi, oskrbuje jo frančiškan Father Wolf, župnik v Križni vasi. Po njegovem navodilu je Father Godina pripeljal s seboj več kot sto zabojev obleke za tamkajšnje Indijance. Ko smo se ustavili pred cerkvijo, so nas že čakali Indijanci, moški in ženska v narodni noši; v cerkvi je bila tedaj služba božja; romarji so se približali indijanskim predstavnikom pred cerkvijo in Father Godina jih

je nagovoril ter jim povedal, da smo istega rodu, kot je bil njih svetniški apostol škof Baraga. Po maši so se vsuli še ostali Indijanci iz cerkve ter se razvrstili pri busih. Tu jim je Father Godina ob navzočnosti Fathra Wolfa formalno izročil vso obleko, ki je bila njim namenjena po zaslugi Miss Frances Zulich in gospe Mary Stusek. V zahvalo so Indijanci zapeli svojo indijansko pesem in mi smo jim zapeli slovensko pesem, da slišijo jezik, ki ga je govoril njih apostol Baraga. Nato smo se podali v Križno vas (Cross Village) h kosilu. Med potom smo se ustavili pri indijanski kolibi v gozdu, kjer nas je čakala starijka Indijanka, ki hrani ključke podružnice, ki je večinoma vedno zaklenjena. Father Godina jo je slikal in nekateri izmed romarjev so ji stisnili nekaj drobiža v roke. Vsa srečna se je vrnila z nasmehom v kolibo, mi smo pa odrinili dalje.

Pred Križno vasio nekoliko stran od ceste stoji velik lesen križ, postavljen v spomin blizu kraja, kjer je pristal veliki misijonar in raziskovalec Marquette, ko se je pripeljal sem po Michiganem jezeru leta 1672. Po njem je dobilo mesto Marquette svoje ime, Cross Village pa svoje ime po spominskem križu.

Oltarno društvo v Križni vasi nam je pripravilo v šolski dvorani okusno kosilo; po kosilu ob treh smo se podali k spominskemu križu, se okrog njegove razvrstili ter pod vodstvom g. R. Kneza peli slovesne litanije. Zopet je donela slovenska pesem čez gladino Michiganskega jezera ter segala globoko v naša srca; pesem je vzbudila tudi nekega Poljaka, ki se nam je približal ter pričel govoriti z gospo Kokaljevo ter č. g. Cvelbarjem.

Ob 3.30 smo zapustili Cross Village, kjer so delovali naši veliki slovenski misijonarji Baraga, Pirc, Mrak in Lavtizar ter šli proti severu v mesto Mackinaw. Tu smo dosegli velikanski, 5 milj dolgi, novi most, ki so ga šele lani dogradili za ceno 100 milijonov dolarjev in ki je največji most na svetu. Ko smo se vozili po njem, smo imeli na naši desni Lake Huron, na levi strani pa Lake Michigan. Vsak bus, ki vozi čez ta most, plača 9 dolarjev. Po tem mostu smo prišli v mesto Saint Ignace; pred mestom smo videli parnikovlačilec, ki pripelje celi vlak iz Kanade ter ga odpelje nazaj v Kanado. Na desni je otok Mackinac, kjer je prepovedano vsako motorno vozilo; tam so še v rabi konji in bicikli.

V St. Ignace je grob ter spomenik znamenitega misijonarja Marquette, ki je tu umrl leta 1675, stara šele 38 let; mnogi od

romarjev so klečali ob njegovem grobu. V bližini je muzej, kjer visi na steni sloveča Langusova slika iz Ljubljane; slika predstavlja mladeniča, ki je zapustil vse posvetno, objel križ ter šel za Kristusom; slika je približno 3½ x 7 čevljev velika; spodaj na desni je v okvirju angleška razlaga, da je Baraga večkrat prosil svojo sestro Amalijo, naj naroči pri Langusu več slik, ki naj jih mu pošlje v Ameriko; Baraga je bil velik umetnik, ki se je z umetninami rad bavil ter umetnine porazdelil po svojih misijonih; človek se mora nehoti čuditi, kako so mogle te dragocenosti srečno dospeti na določena mesta skozi gozdove in divjine tedanjega Michigana, ko ni bilo niti cest niti prometnih sredstev; edini prevoz so oskrbovali konji z vozom ali s sanmi, večkrat pa še tega ni bilo.

V St. Ignace je bilo drugo prenočišče našega romanja, prenočevali smo v velikem Island View Lodge Motelu.

(Dalje sledi)

Ernest Terpin

Slovenska prislava se zahvaljuje in vabi

Cleveland, O. — Nedeljska otvoritev in blagoslovitev kopališča na Slovenski pristavi je prav lepo uspela. Vsem tako številnim obiskovalcem, kakor tudi gostom se tem potom v imenu odbora najtopleje zahvaljujem. Res se je parkrat vilo kot iz škafa, morda prav kot pečat, da bomo lažje pomnili ta pomembni dan naše Pristave. Vendar se je kasneje toliko zvedrilo, da je spored pri kopališču krasno potekel. Sicer smo pa plohe v dvorani prevedrili. Večer je bil pa spet lep, kot so večeri na Pristavi, da je kar težko iti domov v mestni vrvež.

Naj se nadalje še zahvalim vsem, ki so k nedeljski prireditvi in uspehu pripomogli tako z delom, kot s skrbjo in potrpljenjem. Gospodinjam pa še posebej "boglonaj" za pecivo.

Prihodnjo nedeljo, dne 9. avgusta t.l., bo na Pristavi gost svojo letno zabavo, oz. "piknikom" kot pravimo, največja in najmočnejša organizacija fare sv. Vida, Društvo Svetega Imena (Holy Name). Pridite, pridružite in poveselite se z njimi. Za igre in razvedrilo otrok bo društvo samo skrbelo, za okrepčila pa bo poskrbela Pristava in od tega tudi sama imela prebitek.

Pa spet stara pesem: "Pristava prosi za pecivo." Čisto gotovo bo tole marsikatera prebrala z nejevoljo, češ da je takih prosti že naveličana, saj ji ne zamere. Ali vseeno prosim, ker upam, da naše družine le vedo, da je temelj vseh uspehov v požrtvovalnosti in vztrajnosti. Pecivo kar oddajte v kuhinji na Pristavi. Ze v naprej iskrena hvala!

Na svidenje vsem v nedeljo na Pristavi!

Za Slovensko Pristavo:
Jernej Slak, preds.

IZ NAŠIH VRST

Toronto, Ont. — Spoštovani! Ker mi v avgustu poteče naročnina za Vaš list. Vam že sedaj pošiljam pošto nakaznico za \$16 za celoletno naročnino. Z listom sem zelo zadovoljen in nimam nikakih pritožb. Edino, kar mi je: Želim Vam veliko uspeha in mnogo starih in novih naročnikov! Z odličnim spoštovanjem!

Frank Petrich

Dežela lososa

SEATTLE, Wash. — Ribiči v državi Washington nalove nad polovico vsega lososa v deželi.

KULTURNA KRONIKA



Novi udje Slovenske akademije znanosti in umetnosti

Med tiste velike kulturne ustanove, ki tudi na zunaj označujejo kar narod pred velikim svetom za samobitnega, spada poleg lastne narodne univerze tudi njegova lastna narodna akademija znanosti in umetnosti. Akademija znanosti in umetnosti je namreč v vsakem narodu poleg njegove univerze njegov najvišji znanstveni zavod.

Slovenci stoletja dolgo nismo prišli do svoje akademije. Da je nismo dobili pod staro Avstrijo, je razumljivo. Za njo smo se morali boriti še celo pod Jugoslavijo. Zoper njo so bili vsi tisti v Ljubljani in v Beogradu, ki so želeli, da bi se naš narod kulturno čimprej stopil v neke megle megle jugoslovenstvu. In ko smo končno le prišli do nje, to ni bila SLOVENSKA akademija znanosti in umetnosti, marveč samo Akademija znanosti in umetnosti V LJUBLJANI.

Končno pa smo le prišli do Slovenske akademije znanosti in umetnosti (SAZU) v Ljubljani. Tudi pri tem se je izkazalo, da tudi narod ničesar ne doseže, če se dosledno ne zavzame za stvar. Kot posamezniku tako tudi narodu ni nič podarjeno!

Današnji komunistični režim v domovini se prizadeva, da bi si tudi SAZU podredil tako, da bi kar se da služila komunističnim namenom. Koliko je v tem pogledu uspel, je nam na tujem težko reči. Gotovo pa je, da mu je uspelo vanjo spraviti tudi nekaj takih, ki po splošni sodbi nimajo kvalifikacije za "akademika".

Kakor poroča celovski "Naš tednik" od 30. julija t.l., so bili na zadnjem obnem zboru SAZU izvoljeni trije novi redni in trije novi dopisni člani. Redni novoizvoljeni udje SAZU so postali 1. dr. Anton OCVIRK, redni univerzitetni profesor filozofske fakultete v Ljubljani; 2. dr. France KOBLAR, redni profesor Akademije za gledališče, radio, film in televizijo v Ljubljani, in 3. dr. France BEZLAJ, redni profesor filozofske fakultete v Ljubljani. — Novi dopisni člani SAZU pa so postali 1. dr. inž. Zoran RANT, redni profesor na tehniški v Braunschweigu (Nemčija); 2. dr. Andrej ZUPANČIČ, profesor medicinske fakultete v Ljubljani, in 3. dr. Branimir GUSIČ, profesor medicinske fakultete v Zagrebu in redni član Jugoslovanske akademije znanosti in umetnosti v Zagrebu.

Od zgornjih izhaja dr. France KOBLAR iz vrst nekdanje slovenske katoliške skupnosti. Rojen je bil 29. nov. 1899 v Zeleznikih na Gorenjskem. Ves čas študij je rastel v katoliških dijaških in akademskih organizacijah; enako je ostal zvest katoliškemu prepričanju tudi kasneje. Pred vojsko je bil gimnazij-ski profesor v Ljubljani, po revoluciji pa je postal profesor in obenem tudi rektor novoustanovljene Akademije za igralsko umetnost v Ljubljani.

V letih 1924-1937 je Koblar tudi urejal Dom in svet, znano literarno revijo slovenske katoliške skupnosti. V notranji krizi, ki je l. 1937 pri reviji nastala, se je pridružil Kočbekovi skupini, ki je nato začela izdajati Dejanje.

Koblar je bil med nami do

vojske na splošno najbolj znan po svojih gledaliških kritikah, ki jih je pisal za "Slovenca" in "Dom in svet"; manj pa kot literarni zgodovinar, kritik in esejist. Po revoluciji je najprej izdal v zbirki "Klasje" (št. 25, l. 1951) delo Starejša slovenska drama (204 strani); leta 1954 pa je v isti zbirki (št. 33-34) izdal še Novejša slovenska drama, I. Naturalizem — simbolizem (352 strani).

Pri celjski Mohorjevi družbi je zadnja leta prevzel uredništvo in komentar k Pregljevu Zbranemu delu, katerega se je odločila izdati imenovana založba v domovini. Sicer pa je iz zadnjega časa najbolj znana njegova monografija o pesniku Simonu Gregorčiču, ki mu jo je izdala in založila Slovenska matica (l. 1962, 438 strani).

Še veliko drugega je, kar bi bilo treba navesti, pa bodi obvesti, da je postal redni ud Slovenske akademije znanosti in umetnosti, dovolj, da spoznamo, da je postal biti vreden najvišje časti, ki je more doseči kateri od narodovih kulturnih delavcev.

J.S.

Knjižne novice
Družbe sv. Mohorja
v Celovcu

Franc Sodja: Našli so pot...

— Med knjigami, ki jih bomo za prihodnji božič dobili kot redni knjižni dar od Družbe sv. Mohorja v Celovcu za leto 1965., be tudi lepa knjiga z naslovom "Našli so pot". Napisal jo je znani naš slovenski misijonar v Kanadi lazarist Franc Sodja. V njej je v zelo privlačni obliki opisal pot sedemnajstih sodobnikov — mož in žen, po kateri so našli pot do Boga. Knjigo bo bral z velikim užitkom preprost kot učen rojak.

"Zgodbe sv. pisma za šolo in dom". — Pod tem naslovom je pred kratkim izšla pri Družbi sv. Mohorja v Celovcu knjiga, ki naj bi jo imela vsaka slovenska družina. Na Slovenskem Koroskem uporabljajo to knjigo slovenski duhovniki pri poučevanju slovenske mladine v krščanskem nauku, mladi slovenski starši v zdomstvu pa naj bi iz nje v svojih družinah učili svoje otroke verouk. Odlično pripomoček jim bo!

"Slava Gospodu". — Družba sv. Mohorja v Celovcu je pripravila in tudi sama založila nov molitvenik z naslovom "Slava Gospodu". Molitvenik je tiskan z večjimi črkami, kot pa so navadno natisnjeni drugi molitveniki. S tem je družba zelo ustregla mnogim v zamejstvu kakor tudi med nami v zdomstvu, ki so nam oči že opešale. Če žele naši mladi prijetno iznenaditi in pristrčno razveseliti svoje starejše domače ali pa znane, potem naj jim gotovo kupijo za god ali praznike ta molitvenik. — V tej zvezi bodi omenjeno, da pripravlja družba tudi knjigo beril in evangelijskih in akademskih organizacijah; enako je ostal zvest katoliškemu prepričanju tudi kasneje. Pred vojsko je bil gimnazij-ski profesor v Ljubljani, po revoluciji pa je postal profesor in obenem tudi rektor novoustanovljene Akademije za igralsko umetnost v Ljubljani.

Kdor bi rad katero koli od gornjih treh knjig, naj piše po njo Družbi sv. Mohorja v Celovcu, Klagenfurt, K. t. n. Viktringer Ring 26; naroči pa jo lahko tudi po Slovenski pisarni v Baragovem domu, 6304 St. Clair Ave., Cleveland, O., 44103.

Nagli porast

WASHINGTON, D.C. — Prebivalstvo Združenih držav je v letih 1945-55 poraslo za 26 milijonov, za več kot v prejšnjih 21 letih (1924-45).

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

**Address
All Communications
to
OBZOR PUBLISHING
COMPANY
Marica R. Staut,
Publisher
3601 W. Ohio Ave
Milwaukee 15, Wis.
Tel. MITchen 5-4373**

• Sedaj je čas, da nas pokličete za barvanje vaših hiš. •
• Hitra postrežba! Nizke cene! — Pokličite še danes •
• HE 1-0965 1171 E. 61 ST. •

Electric power COMPANY

V nedeljo, 23. avgusta, pri di Slovensko kulturno društ Triglav ponovitev ali rajše n daljevanje piknika, ki se je vno vršil 28. junija v društ nem parku ob velecesti 36 Norway-u (okraj Racine). Ku upam, je sedaj že dobro z rojakom milwaške in w ališke okolice. Zadnji pik 28. junija je bil dobro obisk toda prostora v parku je še v no dovolj in nikdo ne bo ni mur v napotje. Kdor je že na triglavskih prireditvah društvenem parku, sem prej čan, da je odnesel najlepše s mine — ne samo na okol park in jezero, ampak tudi v s e s t r a n s k o priljudnost, strežbo in družabnost ter pr

KLETNi ODDELEK DAMSKIH PLAŠČEV, THE MAY COMPANY, DOWNTOWN IN VSE 4 PODRUŽNICE.

GLOBE OPTICAL CO.
Telefon Mitchell 5-7174
1732 So. 11th Street
Milwaukee 4, Wis.

DAMP BASEMENTS...

mean rust, rot, mold and mildew
Stop it with an electric dehumidifier!

Frogs might thrive in a damp, clammy basement. But not stored valuables like luggage, tools, sports equipment — because excess moisture invites rust, rot, mold and mildew.

An electric dehumidifier "wings" gallons of damaging excess moisture from basement air. Buy one and just plug it in!

WISCONSIN **electric power** COMPANY

Pierre Benoit:

VELIKI JEZ

ROMAN IZ IRSKE

"Gospodje," nas je nagovorila, ko je videla, da smo vstopili, "prosim vas moramo, da nam oprostite. Napravili bomo vse, kar je v naši moči. Večerja je pripravljena. Morda si želite v tem času ogledati svoje sobe? Mihael, pokaži gospodom njihove sobe. Ti pa, Denis, ostani pri meni, da mi boš pomagal."

Denis je bil visok fant s plavimi lasmi; stal je ob kaminu in se grel. Radovedno in nezadovoljno nas je opazoval. Zdelo se mi je, kakor da mu naš prihod ni všeč.

Gospa Hughes nam ga je predstavila.

"Denis Hughes je nečak mojega moža, gospodje, in vojak pri irski gardi. Prihaja naravnost s fronte k nam na svoj dopust. Tvoj polk se je boril pri Ypernu, ali ne, Denis?"

"Da," je godrnjaje odgovoril Denis.

"Bodi vendar bolj ljubezniv, Denis. Ne smete mu zameriti, gospodje. Saj razumete, mlad mož, ki prihaja iz bitke,

da bi se malo odpočil, pa pade v drugo bitko."

Denis se je izzivalno smejal.

"To imenuješ ti bitko, teta!"

"Da, moj fant, saj slišiš, kako poka," je odvrnila gospa Hughes in prislunila pokanju.

"Na noben način me ta bitka ne bo motila toliko, da ne bi šel ven," je menil Denis s posmehljivim obrazom.

"Tega ne boš storil, Denis."

"Takoj boš videla, ljuba teta."

"Toda, moj ubogi fant, premisli vendar. Če greš ven, boš takoj imel neprijetnosti. Če boš v navadni obleki, te bodo prijeli angleški vojaki, če boš pa v uniformi, te bodo zgrabili uporniki."

Denis se je zaničljivo smejal.

"Tak bom šel ven, kakršen sem," je dejal in pokazal na svoje obleko.

Na sebi je imel še visoke čevlje za strelske jarke, ovi-

jače in hlače rumenkastorjave barve. Namesto vojaške bluze je nosil navaden suknjič.

Ura s kukavico je odbila.

"Osem je že," je vzkliknila gospa Hughes, "lepo prosim, da mi oprostite. Sedite, prosim."

Molče smo pričeli večerjati. Po vsem videzu gospodu Hughesu ni prišlo pokanje pušk. Profesor Henriksen in Denis sta imela še vedno sitne obraze.

"Ali ste zadovoljni s svojimi sobami, gospodje?" je vprašala dobra gospa Hughes, ki se ji je kar videlo, da je hotela imeti okrog sebe samo srečne ljudi.

"Zelo sem zadovoljen, gospa Hughes."

"Zelo ste ljubeznivi. Toda še enkrat vas prosim, da mi oprostite. Toda, saj me razumete? Vse je prišlo naenkrat: selitev, Denisov dopust, gospodinjstvo... Ko sem ob eni popoldne zaslišala prvo streljanje, sem se tako prestrašila... sedaj mi je že malo bolje. Toda kaj naj vse to pomeni, gospodje?"

"Roparji," je mrmral gospod Hughes.

"Da bi jih mogel zgrabiti," je dejal Denis.

"O kom pa govorite?" je vprašal polkovnik Harvey.

"No, o kom drugem pa kot o teh preklelih uporniških norcih? Če imajo že tako veselje zabavati se s puškami, naj gredo v Passchendaele ali pa v Paperinghe... tam bodo imeli dovolj."

"Zeel bi, da vse postreljajo," je rekel gospod Hughes.

Profesor Henriksen se je smejal na svoj običajni neprijetni način.

"Pri vsej nepristranosti," sem menil, "se mi zdi, da v Dublinu za upor niso tako navdušeni, kot so nam dopovedovali v gradu Kendale. Kaj mislite vi o tem, gospod polkovnik?"

Polkovnik Harvey je s kretinjo pokazal svojo osuplost.

"Vse bi bilo treba postreliti," je ponovil gospod

Hughes, "hotel bi, da ne bi ušel niti eden."

Dobra gospa Hughes je dvignila roki kvišku.

"Poslušaj, Mihael," je dejala, "ti si vendar dober človek! Kako moreš kaj takega reči?"

"Ali si morda ti na njihovi strani?" je vprašal gospod Hughes.

"To sploh ni vprašanje, ali sem na njihovi strani, Mihael. Soglašam s teboj, da je to početje blazno in da bodo morali jutri zaradi njih trpeti mnogi poštene ljudje. Toda zaradi tega jim ne bom privoščili smrti. Mihael. Saj je med nami mladi Barnett, ki je naš prijatelj ter smo ga vedno imeli za dobrega in poštenega fanta."

"No," je dejal gospod Hughes, ki ni hotel popustiti, "če taki ljudje kam vtaknejo svoj nos, so najhujši."

"Vi ne marate upornikov, gospod Hughes," sem mu mirno dejal, "vendar pa je tudi pri vas ta slika, kakor vidim, na častnem mestu."

Medtem ko sem govoril, sem pokazal na veliko barvano in pozlačeno sliko Donegalove prerokbe, ki je visela na odličnem mestu nad kaminom.

Gospod Hughes se je začel izgovarjati.

"Ta slika? Da, že vem. Toda to so prenapete stvari, ki ne spadajo vse v današnji čas. Ne trdim, da jaz ljubim Angleže, toda treba je iti s časom naprej. Trgovci sem in imam

svoje obveznosti. Ali bodo gospodki uporniki plačali davke namesto mene, če bom imel prodajalno mesec dni zaprto?"

Beseda mu je zastala v grlu. Streljanje se je bližalo.

"Mislim, da me ne bo nihče oviral, če grem sedaj k O'Dahertyju," je dejal Denis.

"Neumen je," je rekla gospa Hughes. "Rečem vam, gospodje, da je fant neumen. Ali sploh nič ne slišiš, Mihael?"

To naj bo tvoj nečak! Sedaj iti k O'Dahertyjevi? O'Dahertyjevi so njegovi prijatelji, gospodje, in so ga na prvi dan njegovega dopusta povabili, naj pride na velikonočni ponedeljek ob devetih zvečer na pudding. Toda teh dogodkov ni nihče predvideval. Lahko si misliš, da te O'Dahertyjevi ravno ta trenutek pričakujejo!

Poleg tega pa ne stanujejo niti tukaj, ampak povsem v drugem delu mesta, v Hannover Streetu. Ali slišiš, moj fant? Nič se ne smeš jeziti! Da je tukaj Ani O'Daherty, bi bila prva, ki bi mi najglasneje pritrdila."

Denis je zardel in skril svojo trmasto glavo v krožnik. Zdelo pa se je, da je bil trdno odločen.

Dva rahla udarca na strop sta povzročila, da smo vsi pogledali kvišku.

"Moj Bog," je vzkliknila gospa Hughes, "to je ubogi gospod Davis, na katerega sem popolnoma pozabila. Poglejte, toda treba je iti s časom naprej. Trgovci sem in imam

svoje obveznosti. Ali bodo gospodki uporniki plačali davke namesto mene, če bom imel prodajalno mesec dni zaprto?"

Beseda mu je zastala v grlu. Streljanje se je bližalo.

"Mislim, da me ne bo nihče oviral, če grem sedaj k O'Dahertyju," je dejal Denis.

"Neumen je," je rekla gospa Hughes. "Rečem vam, gospodje, da je fant neumen. Ali sploh nič ne slišiš, Mihael?"

To naj bo tvoj nečak! Sedaj iti k O'Dahertyjevi? O'Dahertyjevi so njegovi prijatelji, gospodje, in so ga na prvi dan njegovega dopusta povabili, naj pride na velikonočni ponedeljek ob devetih zvečer na pudding. Toda teh dogodkov ni nihče predvideval. Lahko si misliš, da te O'Dahertyjevi ravno ta trenutek pričakujejo!

Poleg tega pa ne stanujejo niti tukaj, ampak povsem v drugem delu mesta, v Hannover Streetu. Ali slišiš, moj fant? Nič se ne smeš jeziti! Da je tukaj Ani O'Daherty, bi bila prva, ki bi mi najglasneje pritrdila."

Denis je zardel in skril svojo trmasto glavo v krožnik. Zdelo pa se je, da je bil trdno odločen.

Dva rahla udarca na strop sta povzročila, da smo vsi pogledali kvišku.

"Moj Bog," je vzkliknila gospa Hughes, "to je ubogi gospod Davis, na katerega sem popolnoma pozabila. Poglejte, toda treba je iti s časom naprej. Trgovci sem in imam

svoje obveznosti. Ali bodo gospodki uporniki plačali davke namesto mene, če bom imel prodajalno mesec dni zaprto?"

Beseda mu je zastala v grlu. Streljanje se je bližalo.

"Mislim, da me ne bo nihče oviral, če grem sedaj k O'Dahertyju," je dejal Denis.

"Neumen je," je rekla gospa Hughes. "Rečem vam, gospodje, da je fant neumen. Ali sploh nič ne slišiš, Mihael?"

To naj bo tvoj nečak! Sedaj iti k O'Dahertyjevi? O'Dahertyjevi so njegovi prijatelji, gospodje, in so ga na prvi dan njegovega dopusta povabili, naj pride na velikonočni ponedeljek ob devetih zvečer na pudding. Toda teh dogodkov ni nihče predvideval. Lahko si misliš, da te O'Dahertyjevi ravno ta trenutek pričakujejo!

Poleg tega pa ne stanujejo niti tukaj, ampak povsem v drugem delu mesta, v Hannover Streetu. Ali slišiš, moj fant? Nič se ne smeš jeziti! Da je tukaj Ani O'Daherty, bi bila prva, ki bi mi najglasneje pritrdila."

Denis je zardel in skril svojo trmasto glavo v krožnik. Zdelo pa se je, da je bil trdno odločen.

Dva rahla udarca na strop sta povzročila, da smo vsi pogledali kvišku.

"Moj Bog," je vzkliknila gospa Hughes, "to je ubogi gospod Davis, na katerega sem popolnoma pozabila. Poglejte, toda treba je iti s časom naprej. Trgovci sem in imam

svoje obveznosti. Ali bodo gospodki uporniki plačali davke namesto mene, če bom imel prodajalno mesec dni zaprto?"

Beseda mu je zastala v grlu. Streljanje se je bližalo.

"Mislim, da me ne bo nihče oviral, če grem sedaj k O'Dahertyju," je dejal Denis.

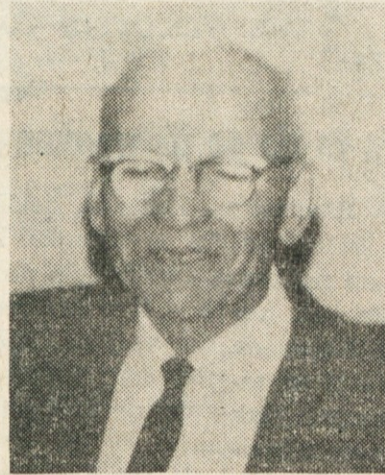
sobo čaj, jaz vendar ne morem kar tako pustiti gospodov!"

Denis se je prisilil.

"Gospod Davis," je pojasnjevala gospa Hughes, "je

naš najemnik. Star, pošten mož, ki je imel to nesrečo, da je oslepel. Zavezala sem se, da bom skrbela zanj. Ubogi mož ne zahteva mnogo. Stanuje tik nad nami.

1886



1964

NAZNANILO IN ZAHVALA

Z globoko žalostjo v naših srcih naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da je po dolgi bolezni umrl naš ljubi soprog, oče, stari oče, tast in brat,

John Vičič

Previden s sv. zakramenti je zaspal v Gospodu 6. julija 1964. leta.

Rojen je bil 16. decembra 1886 v Cerknici pri Rakeku, odkoder je prišel v Ameriko leta 1912.

Pogreb se je vršil 10. julija 1964 iz pogrebnega zavoda Jos. Zele in Sinovi v cerkev Marije Vnebovzete, kjer je Father J. Godina daroval za pokoj duše umrlega sv. mašo zadušnico. Potem pa smo njegovo truplo prepeljali na pokopališče All Souls in ga tam položili k večnemu počitku v družinsko grobnico.

Bil je član društva Cerkniško jezero št. 59 SDZ. V dolžnost si šteje, da se s tem iskreno zahvalimo Father J. Godini za darovano sv. mašo zadušnico.

Srčna hvala vsem, ki so ob oder pokojnika položili tako lepe vence cvetja in mu s tem izkazali svojo ljubezen in spoštovanje. Hvala vsem, ki so darovali za sv. maše. Hvala vsem, ki so ga prišli krepiti in moliti ob njegovi krsti, kakor tudi vsem, ki so ga spremili na pokopališče. Hvala pogrebem, članom društva in prijateljem, ki so nosili njegovo krsto. Hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago za spremstvo na pokopališče.

Iskrena hvala vsem, ki so nam pismeno ali ustmeno izrekli svoje sožalje, kakor tudi vsem, ki so nam v dnevih bolezni pokojnika in v dnevih smrti bili na pomoč. Posebno se za ljubeznivo pomoč zahvalimo našim sinovom Johnu in Billu, naši hčerki Mrs. Sophie Prišel, Mrs. Mary Brundula, Mrs. Mary Mesojedec in Mrs. Cinkole.

Hvala osebju pogrebnega zavoda Jos. Zele in Sinovi za vzorno urejen pogreb in za vsestransko izvrstno postrežbo.

Razposlali smo zahvalne kartice vsem, ki so darovali ali prispevali, v kolikor smo imeli njih naslove. Ako kdo take kartice ni sprejel, naj nam oprostí in naj s tem sprejme našo globoko zahvalo.

Ljubi mož, dragi oče, stari oče, tast in brat, počivaj v miru v blagoslovljeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo gruda te Tvoje druge domovine. Tvoji duši pa naj BOG da večno plačilo za vse dobro, ki si ga na tem svetu storil in za vse muke, ki si jih v bolezni prenašal. Vedno se Te bomo spominjali v naših mislih in molitvah!

Zalujoci:

FRANCES — soproga
JOHN in BILL — sinova
SOPHIE por. PRIŠEL — hčerka
CATHERINE in FRANCES — snaha EDWARD — zet
BOB in BILL — vnuka FRANKIE — vnukinja
OSTALO RODOSTVO
V starem kraju zapušča brata JOŽETA in LOJZETA
ter sestri MARIJO in ANČKO.

Cleveland, Ohio, 6. avgusta 1964.



NAZNANILO IN ZAHVALA

V globoki žalosti naznanjamo, da je dne 6. julija 1964 umrl naš predragi oče, stari oče in tast

ADOLPH TOMSIC

Pokojni je bil rojen dne 20. aprila 1903 v Colorado Springs, Colorado.

Pokopali smo ga dne 9. julija 1964. Iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda smo ga v pogrebnem sprevodu prepeljali v cerkev sv. Pavla na 40. cesti, od tam pa po pogrebni sv. maši na pokopališče Kalvarija.

Iskreno se zahvalimo Rev. Steven Miklic-u, ki je za pokojnega daroval slovesno pogrebno sv. mašo in opravil cerkvene pogrebne obrede.

Našo toplo zahvalo naj prejmeta društvi Sv. Helena št. 193 KSKJ in V boj št. 53 SNPJ, ki sta lepo počastili pokojnega sočlana. Lepa hvala tudi dobrim moštem, ki so nosili krsto.

Hvaležni smo vsem, ki so darovali za sv. maše in druge dobre namene, vsem, ki so poklonili cvetje in vence ter vsem, ki so dali na razpolago avtomobile za pogrebni sprevod. Prav tako pristrčna hvala vsem, ki so nam kakorkoli pomagali ob tej priliki največje žalosti in vsem, ki so nam osebno ali pismeno izrekli svoje sožalje.

Iz srca hvala vsem, ki so prišli krepiti, vsem, ki so bili pri sv. maši ali so spremljali našega očeta do groba.

Zakrajškovega pogrebnemu zavodu in posebno g. Zeno Zakrajsek in Joseph Fortuna se najlepše zahvalimo, da sta nam uredila vse pogrebne priprave in odlično vodila pogrebni sprevod.

Ce bi kdo pomotoma ne bil dobil spominskih podob, lepo prosimo za oproščenje. Tole skupno javno zahvalo želimo izreči prav vsem, ki so očeta ob slovesu počastili in pripomogli, da so bile pogrebne slovesnosti tako ganljivo lepe. Zahvaljujemo se tudi v imenu dveh pokojnikovih sester in njihovih družin v Jugoslaviji ter štirih sester in njihovih družin v Argentini.

Njegovi blagi duši daj
Bog svoj nebeški raj.

Zalujoci:

sin ADOLPH; hčeri MRS. JENNIE PAWLIKOSKY
in MRS. MILDRED KOVACH; snaha MARY ANN TOMSICH;
zeta BERNARD PAWLIKOSKY in DONALD KOVACH;
trije vnuki in 7 vnukinj.

Cleveland, Ohio, 6. avgusta 1964.

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

MOUNT PROSPECT BY OWNER
Solid Brick 3 Bedrm. Ranch. Low main, util., gar., fnd. back yd., 2 rms. finished bsmt., Walk to Randhurst, N.W. depot. Priced for quick sale. \$21,900. Owner moving. Immed. occup. 506 N. Maine. 255-0707. (151)

HAZELCREST HIGHLANDS

Split-level, 7 Rms., 3 Bedrms. 1½ baths, 1½ car att. garage, 2 yrs. old, beaut. home. Must be seen to appreciate. \$21,000. — 335-1762. (151)

EAST HARVEY BY OWNER. 5 Rm. Georgian. Lge. corn. lot, 2 car gar., oil heat, full bsmt., low taxes. Will finance with small dn. payment. PR 9-2195. (151)

BARTLETT — BY OWNER. 3 Bedroom, 1½ Story Frame, 2 baths, full bsmt., side drive, S/S, gas heat. Many extras. \$15,000. — 837-6031. (151)

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

NILES — By Owner. — Open 1 to 5 Sunday, 128 Park Lane, 7 Rm. Ranch. 4 Bedrms., 3 baths, 2 fireplaces. Beam ceiling, Pegged floors, breezeway, 2½ car gar. Lot 100x200. See to Appreciate. Upper 30's. 825-4937. (151)

BY OWNER — 8 room, 3 Bedroom Ranch style. Rec. rm., 2 car brick garage. Immediate possession. Vic. 79th & Knox. \$23,500. — LU 5-0531. (151)

BUSINESS OPPORTUNITY

This Is A Fine Chance
ONE COMPLETE
SEWERAGE BUSINESS
With All Equipment and Trucks.
Reasonable. — JU 7-0176. (152)

TAVERN — 2 buildings on corner with 5 mod. living rooms. Also rooming house w / 10 furnished rooms. Good Income. In factory district. Fixtures-lock, stock. A Bargain at \$24,000. 2462 Blue Island Av. VI 7-8898. (151)

MALE HELP

PLANT DESIGN
ENGINEERS AND
DRAFTSMEN

Immediate, permanent openings, in following categories, at salaries of \$10,000 to \$15,000 per year for experienced, qualified persons having 4-6 years' minimum experience:

MECHANICAL DESIGNERS
STRUCTURAL DESIGNERS
ELECTRICAL DESIGNERS
MINERALS BENEFICATION ENGINEERS
INDUSTRIAL ENGINEERS

Centralized Engineering Department of multiplant producer of industrial silica sand is located in Ottawa, Illinois. Open pit mining operations employ crushing, slurry pumping, bulk materials handling, wet and dry grinding, hydro-classification, flotation, electro-static and magnetic separation, and fine sizing.

Excellent working conditions, limited travel to plants, company paid deferred compensation plan, health and life insurance, moving expenses paid.

Send complete, confidential resume with first contact to:

E. A. KEHR, CHIEF ENGINEER

OTTAWA SILICA COMPANY

P. O. BOX 577, OTTAWA, ILLINOIS

(151)



The Stroh Brewery Company, Detroit 26, Michigan

KOLIKO PIV V ENEM SODU?

496 piv. (Dodajte ali odvezmite nekaj unč.)
To je veliko piva. In če je to pivo Stroh's... je to mnogo dobrega okusa... ekskluzivnega okusa z ognjem varjenega piva, ki tekne tako, kot bi druga piva rada. Ugajalo vam bo edino ameriško z ognjem varjeno pivo. Pijte Stroh's.

Stroh's
AMERICA'S ONLY FIRE-BREWED BEER